

# Illustrierte Weltausstellung

## Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

Herausgeber: A. Dittmann L. J. o. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Reuse, Bromberg



### Zwei Filmieblinge — auf der Bühne

Luise Ullrich und Karl Ludwig Diehl in  
dem Sardou'schen Lustspiel „Also gut,  
lassen wir uns scheiden“ in den Berliner  
Kammerspielen

Foto: Schwer



# Rund um die amerikanische Freiheits- Statue

Ein photographischer Ausflug  
enthüllt Geheimnisse

Rechts:

Fadel, Strahlentrone und Tafel — einmal aus einer anderen Perspektive gesehen  
Wenn wir von unten an der Freiheitsstatue herausblicken, sehen wir, daß die Figur aus riesigen Kupferplatten zusammengeleht ist, die wiederum von einem Stahlgerüst im Innern getragen werden



Links:

Und so sieht es im Innern der Freiheitsstatue aus — Vom Stahlgerüst werden durch Brennen und Abtragen die vielen verkrusteten Farbschichten entfernt. Das Gerüst gab der Riesengigant soviel Halt, daß sie den stärksten Stürmen trogen konnte

Rechts:

Am Fuße der Statue liegt die zerbrochene Kette, von der sie sich gerade befreit hat. Auch diese Kettenlieder sind aus Kupferplatten durch Zusammennieten entstanden. Die beiden Scheinwerfer rechts beleuchten das Wahrzeichen Newports während der Nacht



Links:

Ein Strahlentronz von großen Ausmaßen umrahmt den Kopf — — —



Rechts:

Zehen — „auf Rand genäht“

Die Zehen sind auf der Sandale angenietet. Die Stepperei am Saum des Gewandes sind ebenfalls Nietnähte, die den Faltenwurf am Denkmalsfodel festhalten

Glöbphoto / Int. Photokorrespondenz (5)





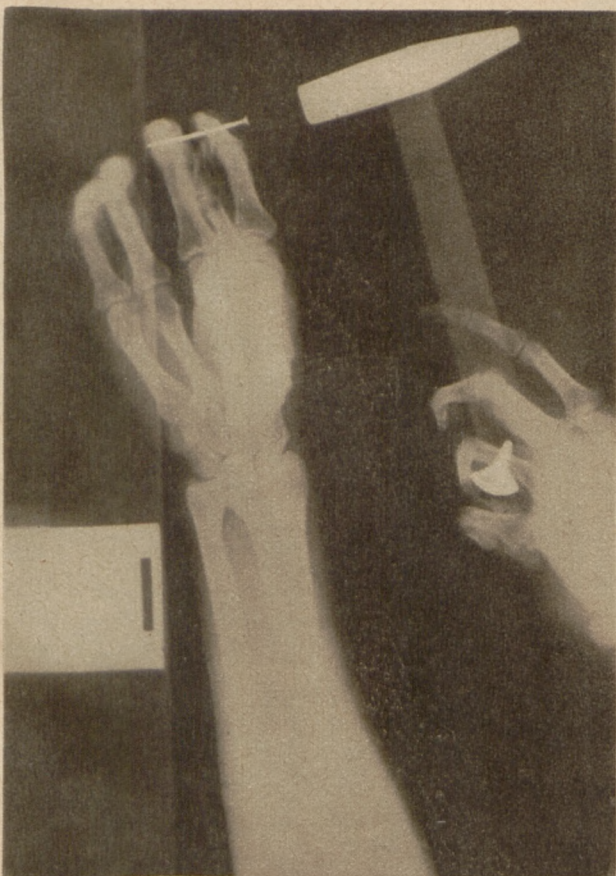
# Röntgenstrahlen geistern durch den Alltag



**Die Hände einer model-  
lierenden Bildhauerin  
im Röntgenbild**

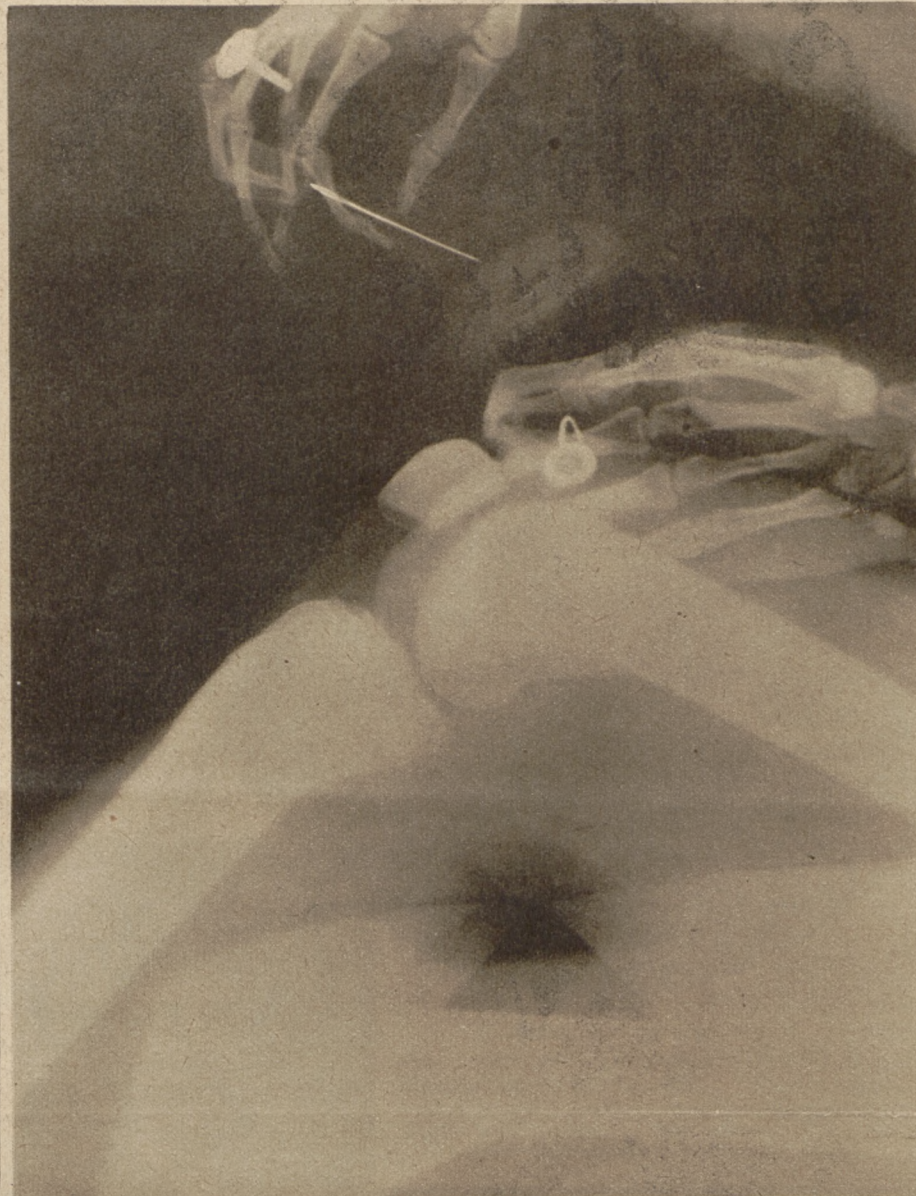
Das Metallgerüst in  
der Tonfigur zeichnet  
sich in starken, hellen  
Linien ab

Photos:  
Dr. Bollmer/Sentpiehl (4)



**Der Nagel wird in die  
Tür geschlagen**

Auch hier wieder sind  
alle Metallteile, hell  
hervorstechend, sichtbar,  
auch das Türschloß  
links



**Eine Hausfrau stopft Strümpfe — und  
wie das Röntgenbild diesen Vorgang  
aufnahm**

Sie sitzt mit übergeschlagenen Beinen und  
hält in der linken Hand einen Stopfpilz,  
während die Rechte die Nadel führt.  
Metalle werden von den Strahlen nicht  
durchdrungen, daher sind Ring und Nadel  
in ihrer eigentlichen Form gut sichtbar



**Gemütliche Teestunde**

Die Dame sitzt mit über-  
geschlagenen Beinen  
und hält in der linken  
Hand die Teetasse. Die  
Teekanne ist bis zur  
Hälfte gefüllt

Wem als Arzt jahrelang die Röntgenstrahlen das Innere des menschlichen Körpers enthüllt haben, der legt eines Tages halb spielerisch, halb neugierig eine Muschel oder eine Frucht auf die Röntgenassette, um auch hier ins „Innere“ zu schauen, das Gebäude des Muscheltiers in seiner inneren Struktur, die Anordnung der Frucht in ihrem substantiellen Wesen zu Gesicht zu bekommen. Und das Entwickeln des Films wird zum Erlebnis, offenbart neuartigen Inhalt des belebten und unbelebten Gegenstandes.

Es wird zu einer spielerischen Leidenschaft und leidenschaftlichen Spielerei, dieses und jenes zu „durchschauen“. Blumen, Gefäße, Schmuck, Gebrauchsgegenstände, nicht zuletzt den Reiz menschlicher Bewegungen und Haltungen. Der Blick — an der neuen Darstellung geschult — macht nicht mehr Halt an der Oberfläche, er dringt in die Tiefe, erfährt die Konsistenz, die Dichtigkeit, die Wesenhaftigkeit der Materie.

Die Besonderheit der Röntgenstrahlen beruht bekanntlich darauf, daß sie von verschiedenen Substanzen auch gleicher Schichtdicke in verschiedenem Maße durchgelassen werden, und zwar nimmt die Durchlässigkeit in der Regel mit zunehmendem spezifischen Gewicht ab. Die meisten Metalle und kalkhaltige Objekte, wie Knochen, halten den Gang der Röntgenstrahlen auf, während Muskelfleisch von ihnen durchdrungen wird. Durch entsprechend verkürzte Belichtungszeit gelingen aber Aufnahmen, die sowohl Knochen als Weichteile zur Darstellung bringen, und damit lebendigere und reizvollere Bilder ergeben als die auf scharfe Wiedergabe der Knochenstruktur bedachten ärztlichen Röntgenaufnahmen. So werden auch Bilder möglich, die den schönen inneren Aufbau einer Frucht, einer Pflanze, eines Gefäßes zeigen oder ein Hühnerei mit gerade durchstrahlter Schale. Der Effekt der so entstehenden Bilder wird nicht wie bei dem Gemälde oder der Zeichnung von der Farbenintensität oder der Kontur der Gegenstände getragen, sondern nur von ihrer Strahlen-durchdringbarkeit.

Dr. B. Hermann.





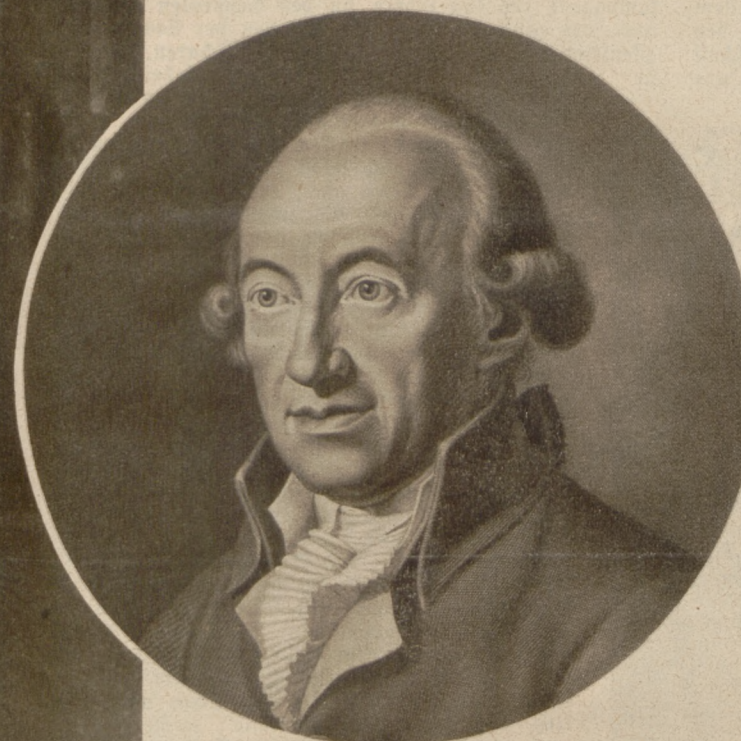
Wilhelmine von Zenge  
Braut Heinrich von  
Kleist  
(Zeitgenössisches  
Medaillon)

Göpel (10)



Sophie Gutermann  
entstammte einer Augsburger Patriziersfamilie, war zuerst mit einem italienischen Arzt  
verheiratet, später mit Christoph Martin Wieland verlobt. Zu einer Ehe kam es nicht, doch  
beeinflusste sie Wielands dichterische Arbeit noch lange

# Jugend- Liebe



Christoph Martin Wieland  
als Dozent an der Universität  
Erfurt  
(Kupferstich von Lips)



Pauline Wiesel,  
die Jugendliebe des Prinzen Louis Ferdinand  
von Preußen



Rechts: Heinrich von Kleist  
Der Dichter entstammte einer alten pommerischen  
Offiziersfamilie. Die Verlobung mit Wilhelmine  
von Zenge wurde, da eine Heirat aus materiellen  
Gründen unmöglich schien, gelöst. Eine jahre-  
lange Freundschaft verband die beiden



Amalie Prinzessin von Preußen (1723–1787)  
Die Schwester Friedrichs des Großen lernte im  
Rheinsberger Schloß, wo sie ihre Jugend ver-  
lebte, den Freiherrn von Trend kennen. Sie liebte  
ihn, der unerbittlich verfolgt wurde, während  
ihres ganzen Lebens und starb als Wittibin  
zu Quedlinburg

Rechts: Freiherr Friedrich von der Trend  
wurde von Friedrich dem Großen, dessen Or-  
donnanzoffizier er war, wegen des Liebesver-  
hältnisses mit Prinzessin Amalie in Glas ein-  
gekerkert, konnte nach Wien entkommen, wurde  
später wieder ergriffen und in Magdeburg neun  
Jahre festgesetzt



Joh. Wolfgang von Goethe  
(Stich von Lips)

Links:  
Käthe Schönkopf,  
Tochter eines Leipziger Gastwirts,  
war Goethes Jugendliebe während  
seiner Leipziger Studienzeit

Frägt man einen  
Menschen in einer  
stillen, rückschauenden  
Stunde, welches wohl  
die schönste Zeit  
seines Lebens gewe-  
sen sei, so wird man  
fast ohne Ausnahme  
zur Antwort erhal-  
ten: Die Jugend.  
Jenes erste, ver-  
träumte Umschauern  
und zögernde Erkennen  
in der Kindheit, jenes  
spätere — zwischen her-  
ber Bitterkeit und kaum  
tragbarer Süße schwan-  
kende — erste Erleben, die  
erste Erfüllung erträumten  
Großseins, die ersten Siege des  
Willens über sich selbst und die ersten  
Enttäuschungen — alles das erlebt jeder nur  
einmal, erlebt es so stark und bestimmend, daß  
es in der Erinnerung des Greises noch klar er-  
scheint, wenn vieles andere ringsum verblaßt.  
Auch für die Liebe gilt das. Immer wieder



Links: Prinz Louis Ferdinand (1772–1806)  
Ein begabtes, aber exzentrisches Mitglied der Königs-  
familie. Er fiel im Gefecht bei Saalfeld 1806. Mit  
Pauline Wiesel verband ihn eine lange Freundschaft

ist es erstaunlich, zu verfolgen, wie stark und un-  
umstößlich eine Jugendliebe — ganz gleich, ob sie  
in tragischer Verwirrung oder glücklichem Ausgang  
ihren Abschluß findet — durch ein ganzes, langes  
Leben erhalten bleibt. Unser Thema bestätigt das  
an Hand der Lebensgeschichte großer Männer, von  
denen wir einige in den Gegenüberstellungen unserer  
Bilder wiedergeben: Von Wieland, dem die junge  
Sophie Gutermann (trotz ihrer späteren Vernunftthei-  
rat mit dem kurmainzischen Hofrat Laroche) im Guten und  
und Bösen immer die Muse seiner Kunst war, Heinrich  
von Kleists geliebte Braut Wilhelmine von Zenge und  
Goethes verträumtes Idyll mit dem Wirtstochterchen Käthe  
Schönkopf während seiner Leipziger Studentenzeit bis zu jener  
großen Leidenschaft des jungen Prinzen Wilhelm von Preußen für die  
zarte, einem alten baltisch-preußischen Adelsgeschlecht entstammende Elise  
Radziwill, deren Bild der greise Kaiser noch Jahrzehnte nach ihrem  
Tode im Herzen trug.



# Wir holten unsere Fahnen!

Feierabend, welch süßes Wort, nirgendwo so ganz und recht begriffen wie beim Kommis. Wir sitzen auf Schemeln, lehnen an Schränken, einer hockt mit gekreuzten Beinen auf dem Bett. Melodisch gleiten die Klänge der Handharmonika durch den großen Raum, den der blaue Dunst aus unseren „Knöpfeln“ in wohlriechenden Nebel taucht. Vor einer halben Stunde noch waren die Zahlen umhergeschwirrt, die den Laien so geheimnisvoll, den alten Statistiker jedoch Alpha sind und Omega. Langsam verstummt dieser Lärm. Einer, der gelesen hatte, ließ sein Buch sinken. Alle janneten wir, jeder auf seine Art, träumend hinter den Tönen der Musik her. Volkslieder und ehemalige Schlager wechselten und riesen die Gedanken nach Hause zu den Eltern, zur Arbeitsstätte, zur Braut, zum Gektern oder zu dem Morgen. Plötzlich zergingen letzte Klänge in greller Dissonanz; der Spieler, die alle „Dröje“ genannt, ein Mensch, der schon in allen Winkeln der Welt geweilt hatte und den es immer, immerzu von dannen getrieben hatte, der auf den Streden der Reichsautobahn hart gewerkt hatte und als Kohlentrimmer nach Südamerika gefahren war, ließ das Instrument langsam sinken und plötzlich stand wieder eine von seinen glasklaren Fragen im Raum, wie sie fast ein jeder Tag in dieser Kameradschaft aus allen Bereichen des Lebens gemischt, in der Härte des soldatischen Dienstes geschweigt, aufleben läßt: „Wie kommt es nur, daß ihr Bauern und Arbeiter auf dem Lande um so vieles glücklicher seid, als wir aus der Stadt?“ „Wie das kommt, ja Dröje, wir draußen auf dem Lande sind mit allen unseren Ansprüchen einfacher als ihr. Wir brauchen kein Kino, keine Straßenbahn, wir gehen nicht zum Krämer Holz holen, oder haben 4 Anzüge. Ein jeder bei uns sitzt in einer Hütte, die sein Eigentum ist, und sei sie noch so klein, und kommt er in das Alter, so heiratet er ein Mädel, das er schon lange kennt und die vielleicht noch etwas mitbringt. Jedenfalls können wir leben. Wir sind nur abhängig vom Wetter und seiner Gunst, ihr aber seid einer vom anderen abhängig und einer muß dem anderen nach dem Munde sehen“, meint Krümel, ein Bauernsohn oben aus dem Osten. „Ja“, sagt Paul, „ihr habt Luft und Sonne, wir aber hocken in engen Fabriken, schlucken giftige Dünste. Unsere Frauen haben im gleichen Rahmen geschuftet und einmal rächt sich das an unseren Kindern und so entwidelt sich immer das eine aus dem anderen.“ Warum ich gerade diese kleine Feierabendunterhaltung wählte als Vorrede zu der Schilderung des Abends, an dem wir unsere Fahnen holten? Nun, im Dienst, da sind wir alle gleich, da liegt du auf der Schnauze und im Dreck genau so wie ich, da sind wir ein einziger feldgrauer Block; am Feierabend jedoch, da ist jeder ein eigener Mensch, mit eigener Welt im Rund der Kameradschaft und wir sehen, daß nicht der Block allein der Fahne folgt, sondern du und ich, befeelt von dem gleichen Willen und dem gleichen Wissen um die Pflicht, die aber ge-

boren werden bei dir und bei mir aus gänzlich anderen Quellen, Lebensbereichen und Lebenswegen.

Es war am Vorabend des 20. April. Regen, Regen fiel vom Himmel und das Licht der Laternen umrandete ein farbiger Kranz. Durch die Straßen marschierten unaufhaltsam die Kolonnen. Kompanie an Kompanie. Infanteristen, Pioniere, Reiterei, Flak und Artillerie. Wagen rollten hallend über das Pflaster und Ordonnanzen auf schnellen Motorrädern jagen hin und her. Kurz vor dem großen Sammelplatz machte unsere Kompanie halt. Uns war die Ehre zugefallen, als Fahnenkompanie den Fahnen voranzugehen, während die anderen nur Zuschauer sein durften. 40 von uns hatte man ausgesucht als Fackelträger. Schließlich war es soweit. In weitem Dunkel lag der Platz, auf dem wir aufmarschierten und nur die kurzen Kommandos rechts und links ließen Menschen vermuten. Dann kam der Befehl: „Fackeln anzünden!“ Langsam sprühten die kleinen Punkte auf und wurden zu loderbenden Flammen. „Stillgestanden, Augen rechts!“ Die Regimentsmusik setzte ein und die 45 Fahnen und Standarten wurden von Fahnenträgern, jeder von ihnen flankiert von zwei Offizieren und zwei Fackelträgern, im Paradeschritt auf den Platz getragen. Scheinwerfer leuchteten auf, aber nicht in grellem Tageslicht, störend und brennend, sondern nur den Platz beleuchtend, auf dem der Generalfeldmarschall von Madensen und unser General standen, die uns

die Fahnen überreichen sollten. Unirdisch wirkte alles, fast wie eine Feier in einer riesigen Katakomben. Dann kamen aus dem Dunkel Worte zu uns, die durch den Lautsprecher eigenartig klar und hell klangen, und sprachen zu uns von dem Sinn der Fahnen, von unserer Aufgabe, sprachen knapp und stolz von einst und heute, und gemahnten uns, Treue zu halten in aller Zukunft, Männer zu sein und Gefolgsmännern, wohin auch immer es ginge. Die Worte verflangen, und der greise Generalfeldmarschall ging nun von Truppenteil zu Truppenteil und übergab die Fahnen mit einem kurzen Sinnspruch. „Der Gott, der Eien wachsen ließ, der wollte keine Knechte“, so hieß der Spruch, den er der Fahne unseres Bataillons mitgab und der uns ein Mahnruf sein soll, allzeit der Freiheit zu dienen und Gott zu danken, in dessen allmächtigen Händen sie ruht. 45 Fahnen werden übergeben, und 45mal kündete ein donnernder Kanonenschuß den Lauschenden die Übergabe. Und dann werden die Fahnen zum erstenmal gesenkt in feierlichem Schweigen zum Gedenken derer, die draußen blieben, als unsere alte unbesiegte Armee zurückkam. — Doch bald hatten die Lebenden wieder ihr Recht. Musik klang auf. Der Abmarsch begann. Im Paradeschritt defilierte die Fahnenkompanie im Fackelschein an den Generalen vorbei, und fort ging es durch die Straßen der Stadt, die Menschen umlagerten sie in dichten Scharen, denn sie wollten ihre junge Wehrmacht sehen mit ihren neuen Fahnen. Jung und Alt stand da, Die Jungen mit leuchtenden Augen und lachendem Mund, an den Augenblick denkend, an dem sie einmal selbst den Fahnen folgen würden. Die Alten aber, ernst, dachten wohl zurück an die Zeit, als unser Volk aufbrach hinter den alten Fahnen, und da der Bruder, der Sohn nicht mehr wiederkommen durften. Spät in der Nacht, als wir in unseren Stuben auf den Strohsäcken lagen, mußte ich noch lange, lange nachdenken. Wir haben einen historischen Tag erleben, ja mitgestalten dürfen, und der Eindruck der Feier in der gesammelten Knappheit und schlichten Kraft war überwältigend, und als ein Höhepunkt wird sie wohl ständig in uns leben. Unsere Dienstzeit wird zu Ende gehen. Ein Tag frißt den anderen, und sie gleiten dahin in Erfüllung ohne Fragen, und einmal werden wir wieder hinausgehen in das Leben zur Arbeit, zu unseren Sorgen und Nöten. An Maschinen werden wir wieder stehen, an dem Schreibtisch sitzen und den Kampf gegen den Alltag kämpfen. Vielleicht kommt dann der Tag, an dem der Ruf an uns ergeht, das zu halten, was wir der Fahne versprochen, und dem Sinnspruch getreu: „Der Gott, der Eien wachsen ließ, der wollte keine Knechte“, müssen wir auch im höchsten und letzten Soldaten sein, gerade wir, die wir die Fahnen zu uns holten. Grüßen.

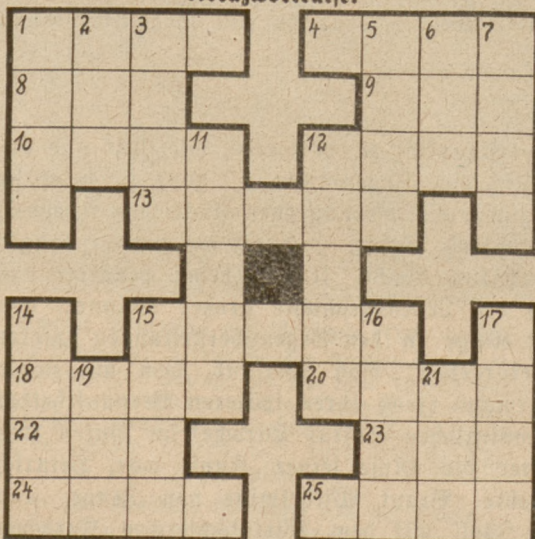


Gefrorenes!

Phot: Kirchheim.

## RÄTSEL UND HUMOR

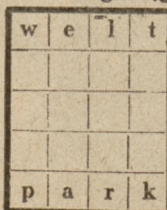
### Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Gartenanlage, 4. landwirtsch. Gerät, 8. Gemeinschaft, 9. Tierleiche, 10. Musikstück, 12. Börsenausdruck, 13. Unterkunftsraum, 15. Stadt in Westfalen, 18. alkohol. Getränk, 20. Kummer, 22. Sinnesorgan, 23. Luchart, 24. Planet, 25. Baum. Senkrecht: 1. Bezeichnung für den Bären, 2. Ne-

bensfluß des Rheines, 3. Körnerfrucht, 5. Pferd, 6. Kochzustand, 7. Schornstein, 11. Schlange, 12. Tongeräusch, 14. Musikinstrument, 15. Küchengerät, 16. griech. Gott, 17. Kinderfrau, 19. persönl. Fürwort, 21. Angstgefühl.

### Verwandlungsaufgabe



Es darf immer nur ein Buchstabe verändert werden.

### Besuchstortenrätsel

Rich. Striese

Emden

Was ist er?

### Von der Weltreise

Im Tropenwalde hausten M... viel Schiffsverkehr in Nagas... man promenierte in Helm und Kh...

### Kaleidoskop



Welcher Ausspruch des Philosophen Kant ergibt sich bei richtiger Lösung?

Sie: „Manchmal bist du so männlich aber oftmals bist du direkt weiblich! Wie mag das nur kommen?“

Er: „Das liegt vielleicht daran, daß meine Vorfahren zur Hälfte Männer und zur Hälfte Frauen waren!“

„Nun paßt mal auf, Jungens“, sagte der Lehrer in der Chemiestunde, „heute werde ich ein gefährliches Experiment durchführen! Wenn es nicht glückt, fliege ich in die Luft! Kommt ein bißchen näher heran, dann könnt ihr mir besser folgen!“

### Auflösungen aus voriger Nummer:

Rätsel-Stiderei: Oberes Rechteck: 1, 2, 3, 4, 5 = Gabel, 6, 7, 8, 9, 10, 11 = Riemen, 12, 13, 14, 15 = Juni, 16, 17, 18, 19, 20, 21 = Glucke. Obere Punkte: Emu. Untere Punkte: Eule. Unteres Rechteck: „Viel Glück im neuen Jahr!“

Klänge — Chemie: Kalium — Eins — Musikalien.

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 2. Affe, 4. Aga, 7. Ritterstern, 11. Armer, 12. Ammer, 13. Ena, 14. Bei, 17. Arena, 19. Traum, 21. Mittagessen, 22. Lei, 23. Nero. — Senkrecht: 1. Krankehaus, 2. Sturm, 5. Gruen, 6. Affe, 8. Fiar, 9. Temperament, 10. Ara, 14. Bar, 15. Etage, 16. Amme, 18. Rotor, 20. Al.



Bei dieser flotten, links-links gestrickten Bluse ist die kleidsame Zäpfchenform durch eine helle Randung der Reversse unterstrichen. Ein weißes, gestricktes Plastron ist in Vingerie-Charakter durch Ajour verziert.



# WARM und praktisch



In kleidsamer Weise ist bei diesem Strickmodell die Toreador-Idee abgewandelt. Jumper, Bluse, Bolero sind geschickt zu einem Ganzen vereinigt, das durch sein feines Mohairmaterial und seine poröse Strickart Leichtigkeit und Zierlichkeit beibehält.

## Die kleidsame Strickbluse für den Alltag

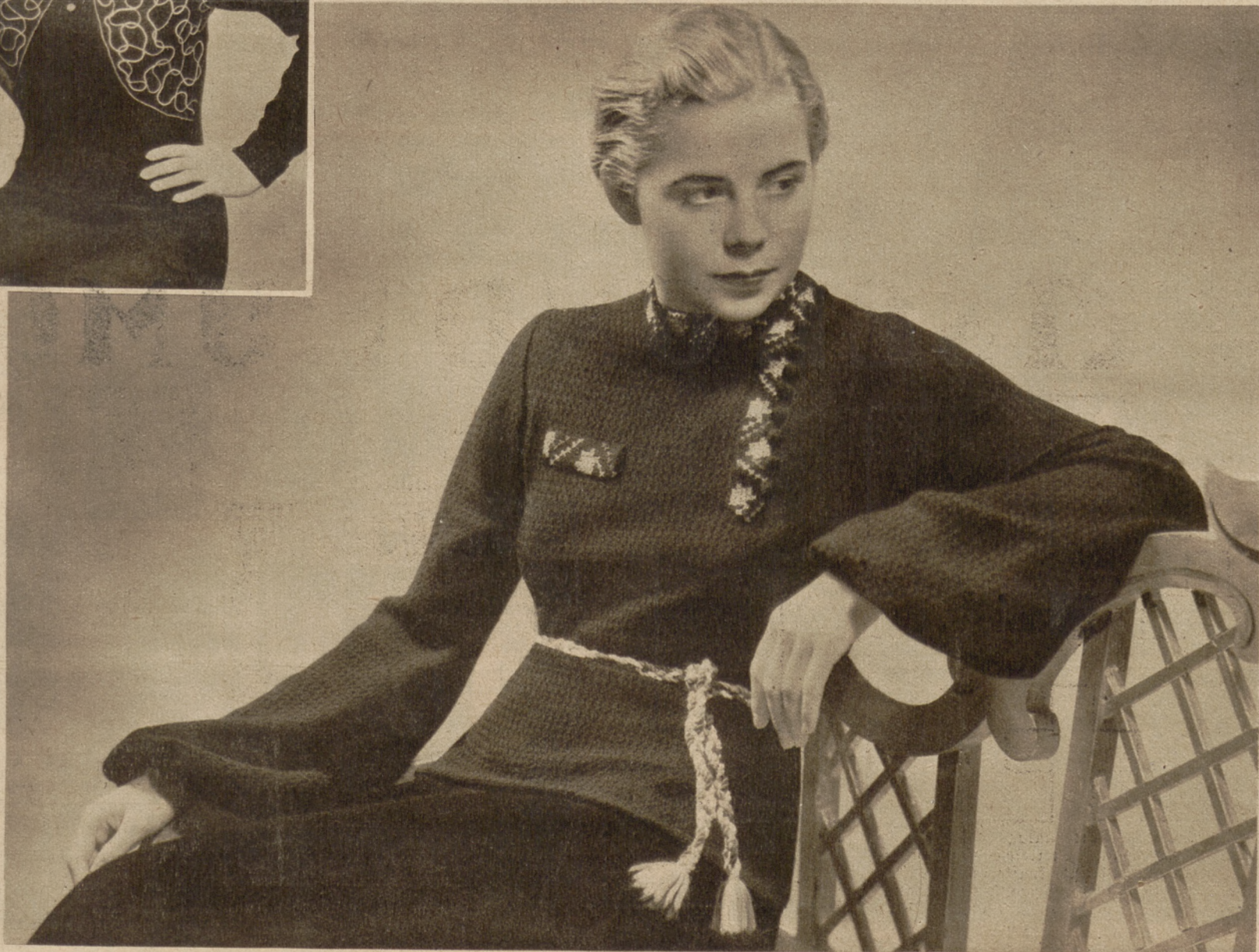
Links: Ein heller, mit einem Muster durchbrochener Streifen aus Angorawolle, weiße abgerundete Knöpfe und eine Gürtelschnalle, deren Rund aus weißen, großen Perlen gebildet ist, beleben dieses dunkle, schlichte Strickblüschen.



Die Boleroform dieses Modells ist durch ein Phantastie-Stickmuster angedeutet. Ein zierlich gerandeter Kragen bildet den Halsabschluss.

Photos: Dietrich/Deforme (5)

Rechts: Kussentafel aus Wirkstoff. Der nationale Charakter dieser Strickbluse mit langen, weit ausfallenden Ärmeln wird durch die bunte Stickerei und die geflochtene Gürtelschnur betont.







Der Sonnenschirm dient gleichzeitig als Regenschirm  
Auch in Japan ist der Winter mit starkem Schneefall  
eingezeichnet. Blick in eine verschneite Straße der Welt-  
Hafenstadt Dairen  
Mitbach



#### Zur Regierungs- krise in Ägypten

Durch königliches  
Dekret wurde das  
Kabinet Nahas Pa-  
scha aufgelöst. Der  
Leiter der parla-  
mentarischen Oppo-  
sition, Mohamed  
Mahmoud, den wir  
im Bilde zeigen,  
wurde mit der Neu-  
bildung der Regie-  
rung beauftragt



Den ersten Rekord  
des Jahres sprang  
Österreichs ausge-  
zeichneter Nach-  
wuchsspringer  
Bradt auf der  
großen Olympia-  
schanze in Garmisch  
Mit 74 und 80 m  
wurde er Tages-  
bester



Links:

Die Hundekälte  
kann ihr nichts  
anhängen

20 Grad unter Null  
zeigte am Neu-  
jahrstage das  
Thermometer —  
und das war selbst  
für die Eiskunst-  
läufer im Olympia-Sta-  
dion in Garmisch des  
Guten zu viel. Emmy  
Nussinger, Österreichs  
Kunstlaufmeisterin, un-  
terbricht trotzdem ihr  
Training nicht

Links:

Deutsch-französische Front-  
kämpferjugend im Ski-  
gemeinschaftslager auf  
Alpe-Et bei Sonthofen  
Die deutsche Flagge und  
die Tricolore steigen hoch  
Schirner (3)



#### Links: Das „Halsband“ der „Königin“

Es sind die Unterketten  
des englischen Ozeanriesen  
„Queen Mary“, die im  
Trockendock einer Reini-  
gung und Überholung  
unterzogen wird Scherl

#### Rechts: In Holland werden Vorbereitungen zum freu- digen Ereignis im Königs- hause getroffen

Vor dem Palast der Prin-  
zessin Juliana in Soest-  
dijk werden Telefonleitun-  
gen für die ausländischen  
Reporter gelegt, die hier  
schon eingetroffen sind, um  
über die bald zu erwartende  
Geburt berichten zu können  
Pfeffe-Photo (2)

